

<b>Zeitschrift:</b>	Spitex rivista : la rivista dell'Associazione svizzera dei servizi di assistenza e cura a domicilio
<b>Herausgeber:</b>	Spitex Verband Schweiz
<b>Band:</b>	- (2016)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Impressum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Professionisti WANTED

L'Associazione nazionale per le formazioni nel settore sanitario OdASanté e la Conferenza svizzera dei direttori cantonali della sanità CDS hanno pubblicato il rapporto nazionale sui bisogni di personale.

## Impressum

Un inserto dello «Spitex Magazin» e del «Magazine ASD»

### Editore

Associazione svizzera dei servizi di assistenza e cura a domicilio  
Sulgenauweg 38, Casella Postale 1074  
3000 Berna 23  
Telefono +41 31 381 22 81  
admin@spitex.ch, www.spitex.ch

### Redazione

Spitex Rivista  
c/o MAGGIO  
via Campagna 13, 6982 Agno  
stefano.motta@sacd-ti.ch  
www.spitexrivista.ch

ISSN 2296-6994

Pubblicazione  
6x per anno

Termine redazionale  
14 Novembre 2016 (edizione 6 / 2016)

Tiratura  
300 copie in italiano (inserto)

Abbonamenti  
Servizio abbonamenti Spitex Rivista  
Industriestrasse 37, 3178 Bösingen  
Telefono +41 31 740 97 87  
abo@spitexmagazin.ch

Membri di redazione  
Nadia Rambaldi, direttore (RA)  
Stefano Motta, redattore (sm)

Correttore bozze  
Ilse-Helen Rimoldi

Annunci  
Pomcanys Marketing SA  
Tina Bickel, Consulente media  
Aargauerstrasse 250, 8048 Zurigo  
Telefono +41 44 496 10 22  
Cellulare +41 79 674 29 13  
tina.bickel@pomcanys.ch  
www.pomcanys.ch

Concetto grafico e impaginazione  
Pomcanys Marketing AG, Zurigo  
www.pomcanys.ch

Stampa  
Stutz Druck AG, Wädenswil  
www.stutz-druck.ch

**stampato in  
svizzera**

Riproduzione degli articoli solo con autorizzazione della redazione.  
I manoscritti non richiesti non verranno presi in considerazione.

Gli ospedali, le case anziani e gli Spitex hanno sempre più bisogno di collaboratori. A titolo di esempio, il numero di persone occupate nei servizi di cure a domicilio è salito del 20,5% nel periodo 2010–2014. Anche se si sono fatti molti sforzi per accrescere il numero di persone formate, che sono aumentate del 30%, questa crescita copre solamente il 60% del fabbisogno annuale. La rimanenza, sottolineano gli autori, viene coperta ricorrendo a professionisti formati all'estero.

Questo rapporto mette nero su bianco quello che gli addetti ai lavori vivono quotidianamente, e cioè la difficoltà nel reperire collaboratrici e collaboratori e che, *volens nolens*, il ricorso a personale formato all'estero è una necessità. Gli stessi autori affermano che «questo aspetto deve essere tenuto in considerazione nell'applicazione dell'iniziativa contro l'immigrazione di massa».

### Raddoppiare gli sforzi

Da una parte la formazione di base dovrà essere ulteriormente potenziata e, dall'altra, bisognerà aumentare l'attrattività per mantenere operativo il personale già attivo. Tra le misure prioritarie proposte nel rapporto, ne riprendiamo alcune:

- valorizzare nella pratica quotidiana le competenze acquisite, in modo da aumentare la soddisfazione del collaboratore.
- adozione di modelli organizzativi che conciliano la vita professionale e quella privata, in



Il rapporto è pubblicato in lingua tedesca e francese.

particolare modo favorendo gli impieghi part-time

- aumentare i posti di formazione, in particolare nel settore delle cure di lunga durata
- adottare delle misure che facilitino i percorsi di riformazione per persone che provengono da altri settori. In particolare bisogna assicurare una salario, nel periodo di formazione, in linea con quanto recepito nel precedente lavoro

Una serie di spunti che, anche a livello ticinese, dovranno essere vagliati molto attentamente.

di Stefano Motta,  
Redazione Spitex Rivista